



The United Methodist Church

CHICAGO AREA EPISCOPAL OFFICE

77 West Washington St • Suite 1820 • Chicago, IL 60602

Office (312) 334-0702

John L. Hopkins
Bishop
bishophopkins@umcnic.org

Rev. Arlene W. Christopherson
Assistant to the Bishop / Director of Connectional Ministries
achristo@umcnic.org

어제 7월 4일, 한 청년이 일리노이주 하이랜드 파크 시 에서 열린 독립 기념일 퍼레이드에 참석한 사람들에게 충격적인 총기 난사 소식에 우리의 국경일 모임이 참담함으로 변하였습니다. 아픔을 당한 가족들에게는 독립기념일 행사에 참여한 날이 악몽이 되었습니다. 8세에서 85세 사이의 사망자 6명과 이번 총기난사로 다치거나 다친 30명 이상의 가족과 충격을 받은 지역 주민을 위해 함께 기도해 주시기 바랍니다. 지금까지 알려진 희생자 Nicolas Toledo와 Jacki Sundheim, 그리고 그 외 네 명의 가족과 친구들을 위하여 함께 기도하여 주시길 바랍니다.

총기 폭력으로 사랑하는 사람을 잃은 가족과 폭력으로 고통받는 모든 사람들에게 주님의 위로가 함께 하시길 기도합니다. 부상자와 사망자를 도운 행사에 참석한 지역 주민, 응급 구조대원, 혼란스러운 순간에 피난처를 찾아 현장을 탈출한 사람들에게 도움을 준분들에게도 감사드립니다. 이러한 비극 앞에서도 시민들의 역할이 나타납니다.

이 대규모 총격 사건은 우리에게 애도하고, 기도하고, 무고한 생명을 기억하고, 미국에서 증가하는 총기 폭력에 대처할 방법을 찾기 위한 결의를 강화하도록 촉구합니다. 매일 한 건의 총격 사건이 보고되고 시카고 지역과 그 주변에서 밤마다 발생하는 총기 폭력으로 인한 부상과 사망에 대한 뉴스 보도를 통해 우리는 생명을 존중하는 방법을 찾아야 합니다.

2016 연합감리교회 사회 생활 원칙은 다음과 같습니다.

미가(4:1-4) 선지자가 말씀 하신 하나님의 살롬의 꿈의 현실 속으로 살도록 부름 받은 예수님을 따르는자들로서 우리는 총기 폭력의 사회문제에 대처해야 합니다. "우리가 하나님의 길로 하라라 하니." 그러므로 우리는 연합감리교인들이 지역에 처한 상황에 맞게 총기 폭력을 기도하는 마음으로 참여하도록 요청합니다. 총기 폭력을 예방하는 몇 가지 방법은 다음과 같습니다.

1. 교회가 정기적으로 총기 폭력 예방에 대한 대화와 기도 시간에 이문제를 나누시길 바랍니다. 우리는 연합감리교회가 "하나님 나라의 꿈, 폭력적인 현실: 총기 폭력에 대한 성찰", 미가 4:1-4의 성경 연구와 같은 자료를 잘 활용하고 교단의 사회 정의 위원회가 제공하는 성경공부를 하시길 권면합니다.
2. 교회가 기도, 목회적 보살핌, 공간 확보, 생존자들의 이야기 공유, 재정 지원을 통해 총기 폭력으로 피해를 입은 사람들을 돕고, 총기 폭력의 희생자와 가족들이 지역 사회의 다른 자원을 활용하여 슬픔과 치유의 장이 되기를 바랍니다.
3. 사냥이나 수집가로서 총을 소유한 연합감리교인들은 그들의 총을 안전하고 안전하게 보관하고 총기 안전 실천의 중요성을 가르치기 위해 노력 하여야합니다.
4. 총기 폭력을 경험한 적이 없는 연합감리교회 회중이 총기 폭력을 경험한 회중들을 지원하고 그들의 경험에서 교훈을 얻기 위해 신앙 공동체와 에큐메니칼 및 종교 간 파트너십을 형성하기 위해 노력 하여야합니다.



5. 연합감리교회 회중들이 총기 폭력이 발생한 장소에서 기도회를 위한 에큐메니칼 또는 종교 간 모임을 이끌거나 참여하고 총기 폭력을 예방하기 위해 법 집행 기관과 협력하도록 한다.
6. 연합감리교회 교회가 지역 법 집행 기관 및 지역 사회 그룹과 협력하여 총기 판매 및 소유에 관한 법률을 완전한 법적 준수를 장려하고 하나님의 부르심에 귀 기울이는 것과 같은 그룹과 협력하면서 불법 총기 판매상을 식별하기 위해 총기 소매상이 적절한 표준과 법률을 완전히 준수하도록 독려하기 위해 신앙에 기반한 캠페인을 조직한다.
7. 연합감리교회 교회와 교회 소유 건물안에서 총을 휴대하는 것을 금지하는 표지판을 전시하도록 한다.
8. 연합감리교회 회중들이 지역 및 국가 차원에서 총기 폭력을 예방하거나 줄이는 법을 옹호하기 위해 노력한다.

사랑하는 성도님 여러분, 이번 7월 4일 독립 국경일의 비극에 직면하여 우리의 거룩한 분노를 행동으로 옮기고 이 총격으로 인해 삶이 영원히 바뀌게 된 모든 사람들과 다른 많은 사람들을 위하여 기도로 함께 하실 수 있기를 바랍니다.

전능하신 하느님, 죽은 이들에게 영원한 안식을, 상처 입은 이들에게 자비를 베푸소서. 슬퍼하는 자들을 당신의 영의 임재로 둘러싸서 그들이 위로를 알 수 있게 하소서. 말과 행동에서 화평의 백성으로 살 수 있는 용기를 주소서.

그리스도 안에서 기도합니다, 아멘.

존 L. 홉킨스 감독

Bishop John L. Hopkins

JLH:mla